



# STEINER ZEITUNG

*Informationen und Nachrichten für Stein und Umgebung*

Ausgabe Oktober 2015 24. Jahrgang

*Ab Ende September mit Ampelanlage*

## Deutenbacher Straße wieder geöffnet



Für die Verkehrsteilnehmer in Stein-Stadtgebiet gibt es ein erstes Aufatmen. Mit Öffnung der Deutenbacher Straße tritt damit wieder ein Stück Normalität in Kraft, die Autofahrer von notwendigen Umwegen befreit und auch den Verkehr in der Hauptstraße partiell entlastet. Auch wenn der Verkehr in und aus der Deutenbacher Straße seit einigen Tagen wieder fließt, steht mit der Installation der Ampelanlage noch eine wichtige große Maßnahme aus, die voraussichtlich Ende September umgesetzt wird. „Ziel ist ein sauberer Zu- und Abfluss in die Deutenbacher Straße“ erhofft sich 2. Bürgermeister Bertram Höfer.

*Fortsetzung Seite 3*

*Neue GVS Vorsitzende*



1. GVS Vorsitzender  
Gerhard Lehmeier



2. GVS Vorsitzender  
Andreas Sauber

*Seite 2*

*Tschernobylkinder fahren  
gut erholt wieder nach Hause*



*Seite 10*

Gewerbeverein Stein 1986 e.V.



**Ihr GVS**  
**GUT/VERSORGT/IN STEIN**

**Mit der „Steiner Zeitung“ immer gut informiert.**  
Ein Produkt des GVS Gewerbeverein Stein



1. GVS Vorsitzender  
Gerhard Lehmeier



2. GVS Vorsitzender  
Andreas Sauber

Gewerbeverein Stein 1986 e.V.



## Neuwahlen im GVS Gerhard Lehmeier und Andreas Sauber an der Vereinsspitze

In der außerordentlichen Generalversammlung wurde Gerhard Lehmeier am 17. Sept. 2015 in der Gaststätte Vergißmeinnicht mit einer komfortablen Mehrheit (23 von 28 Stimmen) zum 1. GVS Vorsitzenden gewählt. Ebenfalls mit 21 von 28 Stimmen wurde Andreas Sauber zum 2. GVS Vorsitzenden gewählt. Die Neuwahl war notwendig geworden, nachdem der vorhergehende Vorstand aus gesundheitlichen Gründen sein Amt als 1. GVS Vorsitzender zur Verfügung gestellt hatte.

In ihrer Vorstellungsrunde betonten die Beiden: „Wir haben uns die Entscheidung nicht leicht gemacht. Wir wissen, dass das Amt als GVS Vorsitzende sehr zeitintensiv ist und dass sehr viel zu tun ist.“ Angesichts der bevorstehenden Aufgaben sieht das Duo Lehmeier/Sauber ihr Amt aber „nicht als Aufgabe für ein halbes Jahr“ sondern als 5-Jahres-Plan. Ausschlaggebend für die Kandidatur sei für sie gewesen, „dass Heinz Friedlein weiter zur Verfügung steht und mit uns mitwirkt“ betonte Gerhard Lehmeier. „Sehr wichtig“ sei für sie auch die Unterstützung der beiden GVS Ehrenvorsitzenden Werner Biewald und Karl Müller und die konstruktiven Gespräche mit dem Beirat gewesen, die ihre Bereitschaft signalisierten auch in der nächsten Wahlperiode wieder zur Verfügung zu stehen.

Von den Mitgliedern erhofft sich das neue Führungsduo, „dass in Zukunft alle an einem Strang ziehen“ und „aktive Mitarbeit zum Wohle des GVS und deren Mitglieder“.

### GANZ STEIN FEIERT zauberhaft im November

Gerhard Lehmeier und die CIMA wollen mit den Steiner Unternehmern Flagge zeigen und die Qualität und vorhandene Angebotspalette der Steiner Händler, Dienstleister und Handwerker herausstellen.

Die Vorbereitungen laufen derzeit auf Hochtouren. Infos unter 0911- 255 228 28.

Im kommenden Jahr steht schon das nächste Highlight mit "30 Jahre GVS" bevor, kündigte Gerhard Lehmeier an.

### NEU "Steiner Runde"

Als Neuheit stellte Andreas Sauber die monatliche "Steiner Runde" vor. Ein lockeres Treffen von GVS-Mitgliedern zum Erfahrungs- und Informationsaustausch.

Auch Unternehmer (Handwerker, Dienstleister und Einzelhändler) die nicht dem GVS angehören, sind dazu herzlich willkommen.

Die erste "Steiner Runde" findet am Mittwoch, den 07. Oktober ab 18.30 Uhr in der „Pizzeria Pisa“ (am Deutenbacher Kreisel) statt. Und dann jeweils am 1. Mittwoch des Monats!





„Neue Perspektiven“ in der Deutenbacher Straße

In Hinblick auf das zu erwartende Verkehrsaufkommen mit dem neuem Einkaufszentrum FORUM Stein war eine Änderung der Verkehrssituation an der Einfahrt Deutenbacher Straße unausweichlich. Überlegungen einen Kreisverkehr zu errichten scheiterten am Raumbedarf, der für einen Kreisverkehr notwendig ist. Mit der neuen Ampelregelung an der Deutenbacher Straße können Autofahrer aus der Deutenbacher beidseitig in die Hauptstraße abbiegen. Bisher ist nur Rechtsabbiegen möglich.

Die neue Rechtsabiegespur soll den Abfluss der FORUM-Besucher gezielt wieder zur Hauptstraße zurückführen.

### Viele Ampeln müssen für Durchfluss sorgen

Dass zur bestehenden hohen Ampeldichte in der Steiner Hauptstraße vom Faberschloß bis zum Arkadenhaus nun eine weitere Ampelanlage hinzu kommt, macht die Verkehrssituation in Stein nicht einfacher, so 2. Bürgermeister Bertram Höfer. „Unser Ziel ist, dass auch die neue Ampel den Durchfluss zulässt und im Idealfall

die ganze Steiner Hauptstraße in einem normalen Tempo zu durchfahren ist.“ Gegebenenfalls müsste man „nachjustieren“ so Höfer.

### Neue Fahrbahn und mehr

Mit Öffnung der Deutenbacher Straße bietet sich den Verkehrsteilnehmern eine völlig neue Optik. Die Fahrbahn wurde komplett erneuert, ebenso in Teilen der Rad- und Fußweg.

### Buslinie 154

Durch die Errichtung einer Bushaltestelle „FORUM Stein“, die von der Buslinie 154 stündlich von 8.45-19.45 Uhr bedient wird, hat das

neue Einkaufszentrum eine direkte Anbindung an das öffentliche Verkehrsnetz.

### Neue Perspektiven

Viele Verkehrsteilnehmer erleben bei ihrer ersten „Spazierfahrt“ durch die Deutenbacher Straße erstaunt, was sich in den letzten Wochen am FORUM getan hat und erblicken ein fast fertiges Außenfassaden-Panorama. Aufatmen auch bei allen Steiner Geschäften, die durch die Sperrung der Deutenbacher Straße „abgeschnitten“ waren und nun wieder ohne Umwege erreichbar sind.



## Kosmetik Jutta Fuchs-Biewald

Stein · Hauptstraße 88 / Eingang Rosenstraße

Tel. 0911 / 67 36 99

Bus-Haltestelle: Rosenstraße

- Gesichtsbehandlung für Damen u. Herren
- Akne-Behandlung für Jugendliche
- Decolleté-Behandlung
- Typgerechtes Tages-Make up
- Großes festliches Make up
- Großes festliches Hochzeits-Make up
- Augenbrauen stylen
- Augenbrauen und Wimpern färben
- Milien, Grieskörner entfernen
- Wachs- oder Zuckerpaste-Enthaarung
- Kosmetische Rückenmassage
- Wellness-Fußbehandlung
- Fußreflexzonen-Massage
- Fußnägel gelen mit French Smile Line
- Hühneraugen, Dornschielen entfernen
- Maniküre Klassik
- Wellness-Maniküre
- Natur-Nagel-Verstärkung mit Gel
- Nagel-Verlängerung mit Tips und Smile-Line
- Ohrloch-Steichen
- Gutscheine für alle  
Behandlungs-Angebote

» Termine nach Vereinbarung «



## Kunterbuntes Ferienporgramm an der Akademie Faber-Castell

Die Sommerferien sind leider schon wieder vorüber und damit auch die Ferien KUNSTwochen an der Akademie Faber-Castell. Insgesamt 70 Kinder nahmen an den künstlerisch-kreativen Ferienprogrammen teil, die jeweils unter einem Motto standen.

Zirkusluft mit teils akrobatischen Einlagen schnupperten zunächst die Teilnehmer der FerienKUNSTwochen in Fürth und Stein unter Anleitung des Dozenten Andreas Neunhoeffler. Mithilfe verschiedener Mal- und Zeichentechniken entstanden unter der Parole „Manege frei“ kunterbunte Werke von wilden Tigern, Seiltänzerinnen, Clowns und Trapezkünstlern.

Parallel dazu gingen in Georgensgmünd die Kinder des Kurses von Dozentin Andrea Hauf künstlerisch der Frage nach, wozu die Ferienzeit noch genutzt werden kann. Ob am Badeseesee, im Kino oder bei wilden Wasserschlächten – „Endlich Ferien!“ lautete hier die Devise. Für Jugendliche ab 12 Jahren bot das „atelier geplauder“ in der zweiten Ferienwoche unter dem Motto „Technik hin, Technik her“ die Möglichkeit, mit verschiedenen Zeichentechniken, mit Licht und Schatten sowie Raum und Tiefe zu experimentieren. In der dritten Sommerferienwoche unternahmten die Teil-



nehmer des Kurses von Dozentin Pauline Ullrich schließlich eine kreative Reise nach China. „Im Reich der Mitte“ gestalteten sie Flaggen und Kirigamis, brachten die fünf Elemente in Harmonie, hauchten Glücksdrachen Leben ein, zauberten Kalligraphie auf's Papier, erdachten Figuren für ein Schattentheater, verwandelten sich in Teilnehmer der Peking-Oper und vieles, vieles mehr.

Die entstandenen Kunstwerke wurden am Ende jeder Ferien-KUNSTwoche in einer Abschlussveranstaltung den stolzen Eltern, Freunden und Verwandten präsentiert und die Teilnahme mit einem Teilnahmezertifikat belohnt.

Die FerienKUNSTwochen sind ein Angebot der Jugendkunstschule der Akademie Faber-Castell, Mühlstraße 2, 90547 Stein. Die nächste FerienKUNSTwoche findet in den Herbstferien vom 02. bis 05. November 2015 unter dem Motto „Formen, kleben, malen – Arbeit mit Draht und Pappmaché“ statt. Weitere Infos und Anmeldung unter: [www.akademie-faber-castell.de](http://www.akademie-faber-castell.de)

## Engel-Ausstellung

Der Kunstverein Stein e.V. lädt herzlich zu seiner großen Herbstausstellung "ENGEL" am 17. und 18.10.2015 in die Paul-Gerhardt-Kirche in Deutenbach ein. Engel - göttliche Boten - begegnen uns überall.

Die Bibel ist voll mit Berichten von Engelsgestalten. Adam und Eva wurden vom Erzengel Michael aus dem Paradies vertrieben, Gabriel gilt als der Bote der Verkündigung an Maria. Im Christentum und im Judentum galt bis ins Mittelalter die Existenz von vier Erzengeln. Man ordnete sie auch den Jahreszeiten zu: Gabriel steht für den Frühling, Michael für den Sommer, Raphael für den Herbst und Uriel für den Winter. Auch im Islam sind Engel von Bedeutung. Wir kennen Engelsdarstellungen in der Kunst-

geschichte, in der Literatur und in der Musik. Man spricht von Schutzengeln, Engeln in Menschengestalt, auch von Todesengeln, überall sind wir von Engeln umgeben. Diesem großen Thema will sich der Kunstverein nähern, in Bildern, Texten, Skulpturen und Audiovisionen, lassen Sie sich überraschen. Die Vernissage ist am 17. Oktober um 13 Uhr, am Sonntag sind "Engel" das Thema im Gottesdienst, anschließend finden Audiovisionen statt und Gespräche mit den Künstlern beim "Kirchenkaffee".

Anzeige

## 26./27. Sept. bei FEBRU PLUS „Hausmesse Herbst 2015“



Am 26./27. September, jeweils von 10.00 - 16.00 Uhr präsentiert FEBRU PLUS die Hausmesse Herbst 2015 mit Ideen zum „Anfassen“ und vielen Inspirationen.

Zu den Highlights gehören: Hochwärmedämmende und einbruchssichere Haustüren; einbruchhemmende Fenster; schicke Terrassenüberdachungen und Wohnungseingangstüren mit Spezialrenovierungszarge. „Mit

unserer großer Varianten- und Stilvielfalt bieten wir für jeden Geschmack und Geldbeutel die passende Produktauswahl für Ihr Zuhause,“ verspricht Firmenchef Thomas Brunner.

FABER-CASTELL  
since 1761  
AKADEMIE

JUGEND  
KUNSTSCHULE

**Herbsttrimester - Start 07. Oktober 2015**  
Thema „Alles was fährt, fliegt und rollt“

**FerienKUNSTwochen Herbstferien 2015**  
4 Tage in Stein - 02.11.-05.11.2015  
Thema „Formen, kleben, malen - Arbeiten mit Draht und Pappmaché“

**Workshop für Jugendliche**  
14./15.11.2015, jeweils 13:30 - 17:30 Uhr  
Thema „Starke Linien - Sanfte Formen“

Besucht uns auf Facebook!

KONTAKT Akademieverwaltung | Mühlstraße 2 | 90547 Stein  
Tel. 0911.9965-5152 | [www.akademie-faber-castell.de](http://www.akademie-faber-castell.de)

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Ma bis Fr 9.00 bis 17.30 Uhr  
Do 9.00 bis 19.00 Uhr  
Samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr

Hausmesse

26.+27. Sept. '15

Sa/So 10-16 Uhr

- Haustüren
- Fenster
- Terrassendächer
- Vordächer
- Markisen . Insektenschutz
- Wohnungseingangstüren
- Fensterläden . Carports

FEBRU PLUS GmbH  
Kuglerstraße 2  
90449 Nürnberg  
Tel. 0911 / 67 35 97  
[www.feburplus.de](http://www.feburplus.de)

Seit 1877 **20** Jahren

MEISTERBETRIEB

Bertram Höfer

## Im Urlaub amtierender Bürgermeister

**Bürgermeister als Urlaubsjob. Dieser Wunsch lässt sich selbst im Internet nicht erfüllen. Drei Wochen lenkte Steins 2. Bürgermeister Bertram Höfer in Vertretung von 1. Bürgermeister Kurt Krömer die Geschicke im Steiner Rathaus. Das Besondere daran: Höfer opferte für die Urlaubsvertretung im Steiner Rathaus seinen Urlaub, was ihm nicht schwerfiel.**

Von wochenlangen Reisen hält Bertram Höfer wenig. Gelegentliche Fahrten zu den Partnerstädten, das genügt ihm. So wurde für ihn die Urlaubsvertretung im Steiner Rathaus zur schönsten Urlaubsbeschäftigung. Auch wenn während der Ferienzeit der Bürgermeister-Terminkalender nicht so prall gefüllt ist, hatte Bertram Höfer als Steiner Bürgermeister doch zahlreiche Termine wahrzunehmen, gratulierte Jubelpaaren, feierte mit



*Bertram Höfer: Drei Wochen lang war er der Rathauschef*

Bürgermeisterkollegen deren Kirchweihen in den Nachbargemeinden... Auf die Frage nach dem schönsten Erlebnis während der Urlaubsvertretung muss Bertram Höfer nicht lange überlegen. Spontan antwortet er: „Die Einschulung der ABC Schützen.“ Die Mischung aus Terminen und Büro, aber vor allem die Betrachtung der Dinge aus Bürgermeistersicht, hat Ber-

tram Höfer als große persönliche Bereicherung erfahren - was ihm „viel Spaß“ gemacht hat. „Ganz große Dinge“ musste Steins 2. Bürgermeister in seiner Amtszeit als oberster Repräsentant der Stadt Stein nicht verantworten. „In der Vertretungszeit hab ich das entschieden, was sofort erledigt werden musste.“ fasst Höfer zusammen.

Lennart A. Salomon  
& Dirk Hess

## Akustik-Konzert im „Nachtkästla“



Dirk Hess und Lennart A. Salomon. Zwei Songwriter, die sich als Label-Kollegen beim Frankfurter Indie Kultlabel Hazelwood kennen und schätzen gelernt haben, machen gemeinsame Sache. Endlich wieder. Schon 2008 waren die beiden Frontmänner gemeinsam auf Tour: mit ihren Bands John Q Irritated und Jerobeam performten sie damals live ihre Alben, eine wohltdosierte Mischung aus Funk, Swamp und Rock'n Roll. Das Konzert findet statt am 31.10.2015 um 19:30 Uhr, im Nachtkästla, Hauptstr. 9, in Stein. Weitere Infos unter: [dirkhess.bandpage.com](http://dirkhess.bandpage.com)

## Der Unterschied beginnt beim Namen:

Die Sparkassen-Vorteils.Welt.  
Einkaufen mit Geld-zurück-Effekt.

Schon für die  
Vorteils.Welt  
registriert?  
Gleich hier  
anmelden.



[www.mehr-giro.de](http://www.mehr-giro.de)

 Sparkasse  
Fürth  
Gut seit 1827.

## Mehr.Giro

Mehr Konto –  
mehr gespart!





## 104 Erstklässler in Stein

# Viel Leckeres und Nützliches für ABC Schützen

**Der erste Schultag ist für die Mädchen und Jungen, aber auch für die Eltern, Paten, Großeltern und Verwandte ein denkwürdiger und aufregender Tag. Unverzichtbar ist die leckere Schultüte. 104 Erstklässler starteten in den Steiner Grundschulen Neuwerker Weg (51), Oberweihersbuch (24) und Mühlstraße (29) in ihr erstes Schuljahr.**

Noch bevor die Kids das Schulhaus betraten, wurden sie von freundlichen Damen und Herren mit kleinen (Unwahl-) Geschenken begrüßt, die Brotzeitboxen, Stifte und Stoffbeutel verteilten.

Der Empfang für die Erstklässler Neuwerker Weg fand in der Turnhalle statt, wo sie mit rhythmischen Trommelklängen von älteren Mitschülern willkommen geheißen wurden.

„Ich freue mich auf vier hoffentlich ganz, ganz schöne Schuljahre zusammen mit euch,“ begrüßte Rektorin Gabriele Klenk die Neuen, die am liebsten sofort mit rechnen, schreiben und lesen begonnen hätten. Doch der Einschultag ist noch fern vom Schulalltag. „Gestalten Sie den Tag, wie Sie möchten, damit dieser in schöner Erinnerung bleibt,“ adressierte Klenk an die Begleiter der Kinder. Aber sie richtete auch einen eindringlichen Appell

an die Eltern „die Kinder nicht mit dem Auto bis vor die Schule zu fahren“. Besser sei es, ein gutes Stück entfernt von der Schule zu parken und dann mit den Erstklässlern gemeinsam zu Fuß bis zur Schule zu gehen. So lerne das Kind die Verkehrsregeln kennen und sich sicher im Straßenverkehr zu bewegen. Das Parken direkt vor dem Schulhaus führe zu einem Verkehrschaos und zu einer Gefährdung der Erstklässler, warnte Klenk, was Peter Schweiger, Sicherheits-Experte der Steiner Polizeidienststelle nur bestätigte. Er kündigte verstärkte Polizeipräsenz während der ersten Schultage vor den Schulhäusern an, um Unfällen

vorzubeugen. „Wir sind jeden Tag am Beginn und Ende des Schultages mit dabei“ und empfahl den Kindern das Tragen der Warnwesten, die an alle ABC Schützen kostenlos verteilt wurden.

Zur besseren Wahrnehmung im Straßenverkehr verteilte der AC Stein auch „Blinkis“. Steins zweiter Bürgermeister Bertram Höfer, begrüßte die Erstklässler in der Schule an einem Ort, „wo man Schätze entdecken kann und gerne hingeh“. Auch die Schätze, die über die reine Wissensvermittlung hinausgehen, gelte es zu bewahren, zu pflegen und gedeihen zu lassen. „Genießt euere Schulzeit und macht was Schönes draus“, riet Höfer.

# energiewende

## Der Region zuliebe. Für Sie vor Ort.

vom Hoff Kommunikation, Düsseldorf

Meine Stadtwerke. Gemeinsam stark.

**stst** **STADTWERKE STEIN**  
GmbH & Co. KG  
... stets nah am Kunden

[www.meine-stadtwerke.de](http://www.meine-stadtwerke.de)

# Und bevor hier einer was sagt... NEIN, es wird nicht jedes Jahr früher!



Im September hat in der Konditorei Mitterer die Lebkuchensaison begonnen. Die Elisenlebkuchen gibt es in vier unterschiedlichen Größen, von den kleinen „Minis“ bis zum großen „Riesen“. Aus Nüssen und vielen anderen Zutaten, aber ohne Mehl und ohne Konservierungsstoffe, wird die Lebkuchenmasse zusammengerührt und auf eine Oblate gestrichen.



Nach dem Backen bekommen die Elisenlebkuchen einen Schokoladen- oder Zuckerüberzug oder werden mit Mandeln dekoriert. Der Riesen-Elisenlebkuchen kann auch ganz individuell nach den Wünschen der Kunden verziert werden. Am besten genießt man Lebkuchen, Plätzchen, Stollen und andere winterliche Leckereien immer frisch gebacken!

Seit 1971.

**MÜLLER**

MEISTERBETRIEB

- Werkstatt
- Ausstellung
- Büro

90765 Fürth  
Friedenstraße 20  
Telefon  
0911-7906690

90522 Unterasbach  
Jasminstr. 1  
(am Friedhof)  
Telefon  
0911-697343

Mit der  
Steiner Zeitung  
immer gut  
informiert

Ganz nach Ihrem Geschmack.  
Feinste regionale Küche in historischem Ambiente

**Die Wildsaison beginnt**  
Genießen Sie kreative Wildgerichte mit Wildbret aus einheimischen Wäldern

**3-Gänge Menü „St. Martin“**  
**11. November 2015**

- Rahmsüppchen vom Hokkaidokürbis
- Gänsebrust im Ofen gebraten mit Apfelrotkohl und Kloß
- Spekulatius-Zimt-Parfait mit Rotwein-Zwetschgen

Menübeginn 17.30 Uhr  
Menüpreis 29,50 €  
» nur auf Vorbestellung «

Inhaber: Thomas Lang, Küchenmeister  
Anschritt: Alter Kirchplatz 4 · 90547 Stein  
Telefon: +49 911 68 79 39  
E-Mail: altesspital.lang@t-online.de

Öffnungszeiten im November: Mittwoch bis Sonntag, Montag u. Dienstag Ruhetag  
Öffnungszeiten im Dezember: Mittwoch bis Sonntag, Montag u. Dienstag ab 17.30 Uhr

Restaurant: 100 Gäste · Festsaal: 120 Gäste · Nebenzimmer: 50 Gäste · Sommerterrasse: 50 Gäste

Bäder zum Wohlfühlen.

Einfach schön.

Alles aus einer Hand

Sanitär/Bäder  
Installation  
Flaschnerei  
Landtechnik

**Martin Felbinger**  
Meisterbetrieb

Gutzberger Dorfstr. 12 · 90547 Stein  
Tel. 09127/57528 + 6992 · Mobil 0171/7623230  
elvira.martinfelbinger@t-online.de

Wir starten in die  
Lebkuchensaison

★ Frische  
Elisenlebkuchen

seit 1898

**Mitterer**  
IHR KONDITOR IN STEIN

# Impressionen der Steiner Kirchweih 2015



Die Siegergruppen v.l.n.r.:

1. Platz: Deutenbacher Kärwaboum und -madli, 2. Platz Verein für Bienenzucht, 3. Platz Verein für Gartenbau

Nach zwei routinierten Schlägen mit dem Holzhammer, floss der edle Gerstensaft in die bereitstehenden Freibier-Masskrüge. Mit dem traditionellen Bieranstich im gut gefüllten Festzelt, eröffnete Steins 1. Bürgermeister Kurt Krömer „Fünf Tage beste Kirchweihstimmung in Stein“.

Am Festplatz lockte eine Vergnügungsmeile für die ganze Familie mit Fahrgeschäften, Losbuden, Essen & Trinken... Ein Höhepunkt der Kirchweihstage war wieder der Festzug am Sonntagnachmittag. Erstmals bewertete eine Jury die schönsten Fest-

zugteilnehmer. Platz 1 belegten die Deutenbacher Kärwaboum und -madli vor dem Verein für Bienenzucht und dem Verein für Gartenbau. **Verkaufsoffener Sonntag** Viele der Kirchweihbesucher nutzten die Möglichkeit, am verkaufsoffenen Sonntag in Stein einzukaufen und am

Martin-Luther-Platz die Steiner Kirchweih an ihrem Ursprung mitzufeiern. Der GVS als Ausrichter der Kirchweih in „Alt-Stein“ lud die Kinder zu einer kostenlosen Karussellfahrt und zum kostenlosen Kinderschminken ein. Auch für Essen und Trinken war wieder bestens gesorgt.



Steiner Kirchweih am Martin-Luther Platz



**habicht + sporer**

- 40 Jahre** Küchenkompetenz.
- 40 Jahre** Traumküchen nach Maß.
- 40 Jahre** habicht + sporer.
- 40 Jahre** zufriedene Kunden.

**Feiern Sie mit uns!**

**DE DIE KÜCHEN PLANER**  
**habicht + sporer**

Bei uns: Siemens StudioLine Geräte  
**studioLine**

**Showroom in Stein**

Hauptstraße 25b, 90547 Stein

Tel (+49) 911 79 10 60

**Öffnungszeiten**

Donnerstag und Freitag 10–18 Uhr

Samstag 10–14 Uhr



Nürnberg | Fürth | Roth | Hirschaid | Stein

[www.diekuechenplaner.de](http://www.diekuechenplaner.de)

## Heimat und Kulturverein Stein e.V. Veranstaltungen im Oktober

**Freitag 2. Okt., 19.30 Uhr:**  
„Fränkische Singstund“ mit  
Clemens Schellenberger  
Thema: „Wein-Schnaps und  
Bier“. Im Treffpunkt HKV  
Stein, Mühlstr.1

**Samstag 10. Okt. und 31.  
Okt. von 8.00 - 12.00 Uhr**  
Bauernmarkt am Mecklen-  
burger Platz

**Freitag 23. Okt., 19.30 Uhr**  
„L i e d e r a t u r“ ein gelesenes und musikalisches Programm des Roßtaler Schreibkreises im „Treffpunkt“ Heimat- und Kulturverein Stein e.V. in Stein, Mühlstraße 1. Sie hören eigene Texte der Autoren, mal heiter - mal nachdenklich. Der Mitautor und Musiker Reyno Schödel unterhält mit dazu passenden Liedern. Das im Frühjahr erschienene Buch „Literarische Päckchen“ wird den Hörern vorgestellt. Der Eintritt ist frei.

### Zum letzten Mal

...ist am Sonntag 17. Okt. von 13.00 – 17.00 Uhr die Sonderausstellung „140 Jahre Post und Bahn in Stein“ geöffnet. Heimatmuseum Stein, Mühlstr.1



**AUFRUF** an alle Steiner Bürgerinnen. Haben Sie noch „Historische Spielsachen“ für Mädchen, sei es von der Mutter, Großmutter oder Tante? Der Heimat- und Kulturverein Stein sucht noch Leihgaben für die neue Sonderausstellung „Historisches Spielzeug“ Bitte wenden Sie sich an Georg Büttner 1.Vorstand Tel. 0911/6320159

### Infoveranstaltung

Anzeige

## Perlwassertag: „Schluss mit Kalk“

**Am Samstag, den 10.10.2015 von 10 - 16 Uhr findet in Nürnberg in der Edisonstraße 77 ein Perlwassertag statt, zu dem auch die Steiner Firma König, Kunden und Interessenten recht herzlich einlädt.**



Stefan König

„Das harte Wasser in Stein mit Härtegraden von 19 - 21° dH ist für Waschmaschinen aber auch für Wasserleitungen und Spülmaschinen, Wasserkocher und Kaffeemaschinen ein echtes Problem“, so Sanitär- und Heizungsbaumeister Stefan König.

### Hartes Wasser verkürzt die Lebenszeit von Haushaltsgeräten.

Hartes Wasser bedeutet aber auch einen höheren Energieverbrauch. So steigt bereits bei einer Kalkschicht von 2 Millimetern auf Heizflächen in Wärmetauschern im Kessel oder Boiler der Energiebedarf bis zu 20%. Die BWT Weichwasseranlagen filtern den Kalk aus

Kalkbildungen und produzieren weiches Perlwasser. Perlwasser erhöht die Lebensdauer der Haushaltsgeräte, benötigt bis zu 50 % weniger Putz- und Waschmittel... und sorgt auch im Bad für ein prickelndes Wellnesserlebnis ...

Neben Fachinformationen und einer Geräteausstellung gibt es am Perlwassertag BWT Weichwasseranlagen zum Messepreis.

Wer sorgt für seidenweiches  
Perlwasser, für zarte Haut  
und geschmeidige Haare?

*BWT macht das - für mich!*

## G.HOFFMANN Perlwassertag

Edisonstraße 77, 90431 Nürnberg

**Sa 10.10.2015  
10-16 Uhr**



## Seidenweiches BWT Perlwasser

Die Haut ist spürbar zarter, das Haar glänzender und geschmeidiger.

Weiteres Plus: Dank des weichen Wassers in der Waschmaschine wird die Wäsche schön kuschelig.

Haushaltsgeräte, Rohrleitungen, Fliesen, Armaturen und Duschwände werden vor Kalkablagerungen geschützt.

**Das dürfen Sie nicht verpassen!**

Wir beraten Sie gerne vor Ort in der G.HOFFMANN Badausstellung

Stefan König  
Loch 11  
90547 Stein  
Tel. 0911 / 67 64 92  
Fax 0911 / 688 04 97  
service@koenig-installationen.de  
www.koenig-installationen.de



Sanitär | Bad | Heizung | Rohrreinigung

## Gut erholt wieder nach Hause

Es waren wieder vier erlebnisreiche Wochen für die kleinen Gäste aus Weißrussland.

Es begann mit einer Einladung „Auf der Terrass'n“ von 1. Bürgermeister Kurt Krömer zum Pizaessen und Übergabe von Badetüchern durch Herrn Zwingel der Sparkasse Stein. Der Glas Stadl war zu Gast sowie die Toys Company versorgte die Kinder mit Spielsachen. Dann folgten Einladungen in den Gutt-knechtshof, nach Gutzberg (organisiert vom Gutzberger Dorfgespräch e.V.), ins Palm Beach (Verpflegung finanziert vom Seniorendomizil), nach Schloss Thurn (Fahrtkosten und Essen durch Stadtwerke Stein), in den Playmobil Fun Park nach Zirndorf (Verpflegung durch CSU und SPD Stein) und als Abschluss ging es ins Feldbahnmuseum nach Nürnberg und zur Feuerwehr Stein. Zwischenstopp wurde an diesem Tag bei Mario Critelli im Steiner Biergarten gemacht. Er lud die ganze Truppe zum Pizaessen ein.

Außerdem fand noch das Sommerfest mit Gastfamilien und Gastkindern statt, zum 10. Mal von der Firma Defacto aus Eltersdorf ausgerichtet. Bei dieser Veranstaltung fand auch der Startschuss für die Spendenaktion für den Kindersommer 2016 statt. Frau Scherbaum, Inhaberin der Martin-Behaim-Apotheke in Oberasbach, sammelte im Laufe des Jahres mit einer Spendendose in der Apotheke und es kamen € 500 zusammen. Herzlichen Dank allen Spendern, die diesen Kindersommer unterstützten. Ohne Ihre Unterstützung wäre dies nicht möglich. Wir freuen uns sehr, wenn Sie uns weiterhin unterstützen. Die Kinder haben Erholungsaufenthalte immer noch dringend nötig, auch wenn das Reaktorunglück fast 30 Jahre her ist. Ohne Ihre Hilfe können wir dies nicht durchführen. Herzlichen Dank. Wer Interesse als Gastfamilie hat oder uns unterstützen möchte, kann sich näher unter [www.pg-hilfe-fuer-tschernobylkinder.org](http://www.pg-hilfe-fuer-tschernobylkinder.org) infor-



Viele freuen sich schon auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

mieren. Gerne können Sie auch anrufen unter 0911/674339 oder per E-Mail: [k.schaepe@pg-hilfe-fuer-tschernobylkinder.org](mailto:k.schaepe@pg-hilfe-fuer-tschernobylkinder.org)

Karin Schaepe

## Obstannahme zum Mosten und Brennen

**Feucht: Kelterei Kobes, Gsteinacherstr. 45**

Annahme: Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr / Sa. 9.00-12.00 Uhr

**Zirndorf-Banderbach, Schimmelweg 1**

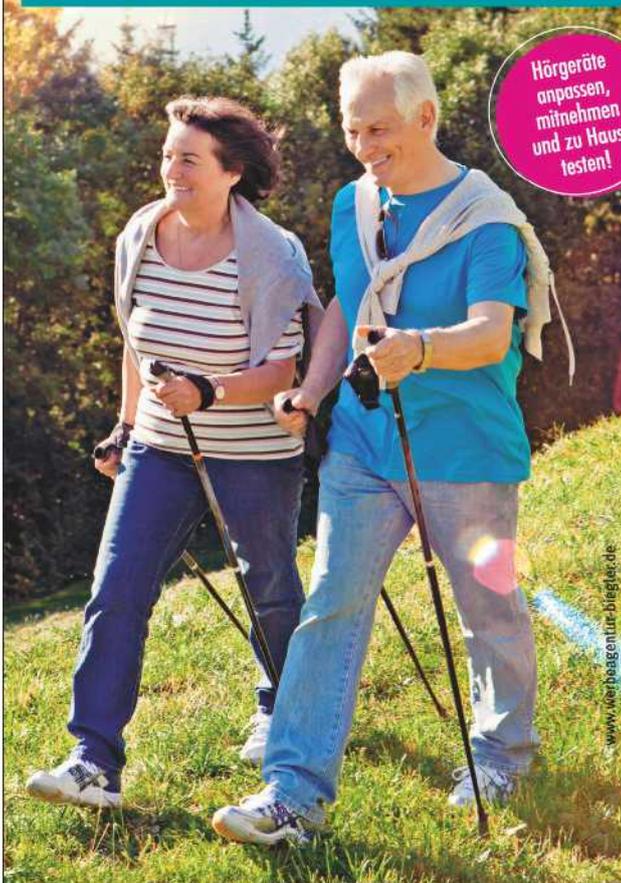
Annahme: jeden Montag 8.00-12.00 Uhr und 14.00-17.00 Uhr

**100 Jahre Erfahrung im Saft herstellen - Ihr Vorteil**

Weitere Auskünfte **Kelterei Kobes, Feucht**

**09128/7505** oder Internet [www.kelterei-kobes.de](http://www.kelterei-kobes.de)

## Gut hören + besser verstehen + miteinander reden = Lebensqualität pur!



Hörgeräte anpassen, mitnehmen und zu Hause testen!

Gutes Hören ist Maßarbeit. Exakt auf Ihr Hörbedürfnis angepasste Hörsysteme verleihen Ihnen Sicherheit und Freude im täglichen Leben, damit Sie Ihre Mitmenschen wieder besser verstehen können. Testen Sie die verschiedenen Hörgeräte.\* Wir beraten Sie gerne. Vereinbaren Sie einen Termin oder schauen Sie einfach bei uns herein.

Das HÖRGERÄTE REHN-Team freut sich auf Ihren Besuch.

\*Von High-Tech-Hörgeräten bis hin zu Hörgeräten, die komplett von der Krankenkasse bei Vorlage einer ärztlichen Verordnung übernommen werden mit einer gesetzlichen Zuzahlung von 10,- € pro Hörgerät.

**HÖRGERÄTE REHN**  
DAS HÖRGERÄTE-FACHGESCHÄFT

### IHR VORTEILSSTANDORT

Klimatisierte Räume, lange Öffnungszeiten, kostenfreies Parkhaus im **RÖTHENBACH CENTER**, direkt am Busbahnhof Röthenbach, ideal für Ihre Einkäufe.

Dombühler Straße 9 · 90449 Nürnberg · Telefon: 0911-6 72 28 10

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001



[www.hoergeraete-rehn.de](http://www.hoergeraete-rehn.de)

Oktober 2015



**Kurt Krömer**  
Erster Bürgermeister  
der Stadt Stein



## Aktuelles aus dem Rathaus

*Liebe Steiner Bürgerinnen und Bürger,*

die Sommerferien sind vorbei und das Ferienprogramm des städtischen Jugendhauses war wieder ein großer Erfolg. Viele Attraktionen und Ausflüge wurden von den Steiner Kindern und Jugendlichen besucht. Mein Dank gilt dem gesamten Team des Jugendhauses für die Organisation und Durchführung.

Noch vor den Ferien habe ich mich, gemeinsam mit den beiden weiteren Bürgermeistern, mit Vertretern des Nürnberger Bürgervereins Röthenbach getroffen, um die Verkehrssituation von Stein, Röthenbach, Eibach und Reichelsdorf zu besprechen. Ganz deutlich positionierte sich die Röthenbacher Bürgervereinsvorsitzende Frau Lay, in dem Sie die für den Bundesverkehrswegeplan 2015 vorgeschlagene Umgehungsstraße von Stein zum Nürnberger-Hafen befürwortete. Sie sieht, ebenso wie alle Steiner politisch Verantwortlichen in der Umgehungsstraße eine Entlastung von Stein wie auch für die drei Nürnberger Stadtteile. Nun gilt es, diese positive Stimmung in die politischen Gremien von Nürnberg zu tragen.

Lange hat es gedauert, aber nun ist es soweit. Der lang ersehnte Funkmast, der den Stadtteil Deutenbach besser für die Mobilfunknutzer ausleuchten soll, wird derzeit errichtet. Mit der Fertigstellung des Mastes soll dann die Handy-Nutzung für Vodafone und Telekom Kunden wieder deutlich besser funktionieren, als dies in den letzten Jahren möglich war. Verantwortlich für die schlechte Mobilfunkversorgung war ein Funkmast, der von einem Hochhaus abgebaut werden musste, nachdem sich die Eigentümergemeinschaft gegen eine Verlängerung des Maststandortes ausgesprochen hatte.

Zu letzt bedanke ich mich bei den Jurymitgliedern, die in diesem Jahr erstmals die Teilnehmer des Kirchweihzuges bewerteten. Dieser Schritt war nötig geworden, nachdem in den vergangenen Jahren das bisherige Bewertungsverfahren manipuliert wurde, was ich sehr schade finde. Um so mehr freut es mich, dass die neutrale Jury die Deutenbacher Kärwaboum und Kärwamadli zum Sieger erklärten. Ich gratuliere zu diesem großen Erfolg und 1. Platz und bedanke mich bei allen Vereinen, die unseren Kirchweihzug bereicherten.

Mit lieben Grüßen

*Ihr*

*Kurt Krömer*  
Erster Bürgermeister

Rathaus Stein • Hauptstraße 56 • 90547 Stein  
Tel.: 0911 / 68 01-0 • Fax: 0911 / 68 01-1977 • info@stadt-stein.de  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr • Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

seit 1931

# Malerbetrieb Schuh

Der Meisterbetrieb für Haus- und Raumgestaltung

malen • lackieren • tapezieren  
fußboden verlegen • fassaden gestalten  
vollwärmeschutz



Parkstraße 11  
90547 Stein

Telefon 0911 676782  
Telefax 0911 676876

E-Mail [info@maler-schuh.de](mailto:info@maler-schuh.de)



Gebäudetechnik-/Installation

Antennen-/SAT-Anlagen

Elektroheizungen  
(Marmorheizung)

E-Check nach VDE

Kostenlose Planung/  
Beratung

Störungsdienst

Inh. E. K. Herrmann

Hammerstraße 14, 90547 Stein

Tel. 0911 / 671648 • Fax 0911 / 68 80 061

Mobil: 0170 / 9324088

Email: [elektro-service-stein@t-online.de](mailto:elektro-service-stein@t-online.de)



## Berufsunfähigkeit Kein Beruf ist ohne Risiko

Besonders günstige  
Beiträge für  
Azubis + Studenten

### Berufsunfähigkeit kann jeden treffen

Können Sie sich vorstellen,  
plötzlich nicht mehr arbeiten zu  
können, weil ein Unfall passiert  
ist oder eine Krankheit Sie  
daran hindert?

Jeder fünfte Arbeitnehmer  
scheidet heutzutage aus  
gesundheitlichen Gründen vorzeitig  
aus dem Berufsleben aus.  
Informieren Sie sich jetzt!

### Vertrauensmann

**Gerhard Hörger**

Tel. 0911 68909322

[gerhard.hoerger@HUKvm.de](mailto:gerhard.hoerger@HUKvm.de)

Gutsweg 39

90547 Stein

Termin nach Vereinbarung

### Vertrauensmann

**Peter Höllrigl**

Tel. 0911 685585

[peter.hoellrigl@HUKvm.de](mailto:peter.hoellrigl@HUKvm.de)

Fasanenring 78

90547 Stein

Termin nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

Haben auch Sie häufig müde und schwere Beine?

# Venenmesstage

vom 13. - 15. Oktober 2015

Unkostenbeitrag 1,00 €

Bitte vereinbaren Sie mit uns rechtzeitig einen Termin!



**Rats-Apotheke Stein**

Inh. Christian Seyfferth  
Hauptstraße 39  
90547 Stein

Tel.: 0911 / 67 34 09 eMail: gesund@ratsapotheke-stein.de  
Fax: 0911 / 9 67 19 30 Internet: www.ratsapotheke-stein.de

Steiner Zeitung online lesen  
[www.gewerbeverein-stein.de](http://www.gewerbeverein-stein.de)

Anzeige

## Berufseinstieg birgt Risiken

Die Gesetzliche Rentenversicherung zahlt erst nach fünf Jahren.

Vom ersten selbstverdienten Geld in den Urlaub: Michaels Traum vom Biken quer durch Europa wird wahr, doch das Erwachen ist bitter. Er stürzt und kommt schwer verletzt ins Krankenhaus. Ob er jemals wieder in seinem alten Beruf arbeiten kann, ist fraglich. Was der junge Mann nicht wusste, als er losfuhr: In den ersten fünf Berufsjahren hat er bei privaten Unfällen in der Regel keine Ansprüche auf Rentenzahlungen aus der gesetzlichen Rentenversicherung. Das gilt auch bei Krankheit, darauf macht die HUK-COBURG Versicherungsgruppe aufmerksam. Betroffen

von dieser Fünf-Jahres-Regelung sind übrigens nicht allein sozialversicherungspflichtige Arbeitnehmer. Auch junge Beamte erwerben erst nach fünf Dienstjahren Versorgungsansprüche.

Absichern können sich Berufseinsteiger nur privat durch eine Berufsunfähigkeits-Versicherung. In der Regel beginnen die Rentenzahlungen bei einer 50-prozentigen Berufsunfähigkeit. Wird eine Berufsunfähigkeits-Versicherung isoliert abgeschlossen, verschenkt man einen wichtigen Baustein. Denn bei Berufsunfähigkeit reicht das Geld meist nicht mehr, seine Sparverträge weiter zu finanzieren. Wird die Berufsunfähigkeits-Versicherung hingegen mit einer Renten- oder Lebensversicherung kombiniert, werden im Falle einer Berufsunfähigkeit neben der monatlichen Rente auch die Beiträge für den Vorsorgevertrag weiter gezahlt. Die Altersversorgung ist damit in jedem Fall auch nach dem 65. Lebensjahr gesichert

Wir holen Ihnen Ihre Lieblingsprogramme...

Einzel- oder Gemeinschaftsanlagen

**SAT-Anlagen**

von **Radio Müller**

Hauptstr. 37 a  
90547 Stein  
Tel. 675038

vom  
Himmel!



**...vor Ort**

**Nächster Termin**

Die nächste Veranstaltung

"CSU vor Ort" findet statt am:

• 27.10.2015 • um 19:30 Uhr • im Gasthaus „Lichtblick“ in Deutenbach.



9.10. in der „Alten Kirche“, Beginn: 19:30 Uhr

**Dr. Spaenle kommt nach Stein**



Zum Herbstempfang des CSU Ortsverbandes Stein kommt Dr. Ludwig Spaenle, Bayerischer Staatsminister für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst am Freitag, den 9.10.15 in die Alte Kirche nach Stein.

Der ehemalige Fernsehredakteur beim Bayerischen Rundfunk und JU Kreisvorsitzender München-Alt-Schwabing wurde 1994 erstmals in den Bayerischen Landtag gewählt. Seit Oktober 2013 ist er Bayerischer Staatsminister für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst.



Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
Bertram Höfer, 2. Bürgermeister,  
CSU Ortsvorsitzender

Ortsverband Stein

[www.csu-stein.de](http://www.csu-stein.de)

# Vielfältige Themen auf der Consumenta

Die Consumenta 2015 steht in den Startlöchern: Bayerns führende Publikumsmesse lockt jährlich über 150.000 Besucher ins Nürnberger Messezentrum mit Angeboten zu den Bereichen Bauen, Wohnen, Haushalt, Hobby, Gesundheit, Genuss und Lifestyle. Vom 24. Oktober bis 1. November gibt es wieder zahlreiche Highlights, von der Heimtier Messe über den Backwettbewerb „Franken backt!“ bis hin zu neuen Informationsbereichen wie dem Kompetenzzentrum „Sicheres Wohnen“.

## Aus der Region – Für die Region

Das Herzstück der Consumenta bildet das regionale Angebot: Kultur und Genuss auf fränkisch gibt es unter dem Motto „Aus der Region – Für die Region“ in der Halle 1. Daneben stimmt in Halle 1 der erste Weihnachtsmarkt des Jahres auf die stille Jahreszeit ein.

## Consumenta-Highlights für Kinder und Familien

Lebhaft geht es in der „Technik & Fun“-Halle (Halle 2) zu: Hier können sich Besucher bei „Games for Families“ in verschiedenen Computer- und Brettspielen messen und dabei die Neuheiten vor Ort testen.

## Nürnbergs große Baumesse ENBAU auf der Consumenta

Bauen, Wohnen und Einrichten sind die beliebtesten Themen der Consumenta. Neben den klassischen ENBAU-Themen Bauen, Sanieren und Energiesparen, stellt das Kompetenzzentrum „Sicheres Wohnen“ in Halle 7 alle Aspekte rund um den Einbruchschutz, von der Alarmanlage über den Fensterschutz bis hin zur Smart-Home-Technologie vor.

## Tierische Highlights im Messezentrum: HausFreunde und Faszination Pferd

Die Nürnberger Heimtier Messe HausFreunde (24. bis 26. Oktober) hält in diesem Jahr einige Highlights für Haustierbesitzer und Tierfreunde bereit. Neben Heimtierbedarf und Informationen zur Tierhaltung gibt es ein unterhaltsames Rahmenprogramm.

Die Faszination Pferd, Bayerns Kult-Reitsport-Event bringt reitsportliche Highlights.

## Berufliche Perspektiven und Wege in die Selbstständigkeit

Die Jobmesse „Zukunft & Karriere“ (30. Oktober bis 1. November) bietet Tipps für Berufseinsteiger, Hilfestellungen bei beruflichen Umorientierungen und Fortbildungen sowie den direkten Kontakt zu attraktiven Arbeitgebern.



Consumenta Nürnberg - AFAG Messen

## Neuer Service: Waren-depot für unbeschwertes Messebummel

Die Consumenta bietet in diesem Jahr einen neuen Service für Besucher und Aussteller: Der Consumenta-Partner GO! Logistic verwahrt die Einkäufe zentral auf der Messe und sorgt dadurch für einen unbeschwertes Messetag. Auf Wunsch liefert GO! die Messe-Einkäufe sogar bis nach Hause. Die Eintrittskarten zu Nordbayerns großer Verbrauchermesse und ihren Parallelveranstaltungen gibt es im Online-Vorverkauf ermäßigt unter [www.messe-ticket.de/AFAG/](http://www.messe-ticket.de/AFAG/). Weitere Informationen zur Consumenta gibt es unter [www.consumenta.de](http://www.consumenta.de).

**Helga Schuster**  
 RAUM AUSSTATTUNG  
 GARDINEN & MEHR  
 SCHÖNER WOHNEN

INDIVIDUELLE FERTIGUNG UND KOMPLETTSERVICE. SONNENSCHUTZ, BODENBELÄGE. WIR TAPEZIEREN, STREICHEN, VERLEGEN BÖDEN UND BEZIEHEN IHRE POLSTERMÖBEL NEU.

WOHN-ACCESSOIRES, SCHMUCK, GESCHENKE.

WEIHNACHTSDEKORATION GESCHENKGUTSCHEINE.

**EIBACH** ALTE STRASSE 24  
 90451 NÜRNBERG  
 TELEFON 0911 · 64 27 303

## Rohr- und Kanalreinigung • Wasserinstallation

## Badsanierung • Kundendienst

# Stefanos Botsios

Im Melben 2 • 90547 Stein

Tel: 0911/2552473 • Mobil: 0151/11563274

25 Jahre Berufserfahrung  
 TOP Qualität  
 Faire Preise



# Hautnah erleben!

24. Okt. - 1. Nov. 2015

Messe Nürnberg

- Anregungen
- Neuheiten
- Vielfalt
- Trends



Täglich 9.30 - 18 Uhr  
[www.consumenta.de](http://www.consumenta.de)

## Tennis-Premiere beim Ferienprogramm in Stein

Innerhalb des Ferienprogramms der Stadt Stein gab es heuer das erste Mal die Möglichkeit, die Kinder für den Tennissport zu begeistern.



An zwei Tagen war geplant, dass Maurice Friebel mit seinem Team diese verantwortungsvolle Aufgabe wahrnimmt. Leider war der erste Termin verregnet, doch das war für die meisten Kinder kein Problem. Sie waren so flexibel und kamen zum zweiten Termin. So bildete sich eine Gruppe von 19 Kindern, die großen Spaß an der Bewegung hatten. Nach dem Aufwärmen und diversen Koordinationsübungen teilte Trainer Maurice Friebel die Kinder in verschiedene Gruppen ein. Mit seinen

Assistenten Dhruv und Noah führte er die Kids langsam ans Tennisspielen heran. Die Größeren schafften es bereits nach kurzer Zeit, einige Ballwechsel zu spielen. Somit konnten dann beliebte Spiele wie Himmel und Hölle oder Rakete ins Programm aufgenommen werden. Pünktlich zur vorgegebenen Zeit standen die Eltern bereit, ihre Kinder abzuholen. Da war aber noch ein bisschen Geduld gefragt, denn die Kinder verstanden es gut, den Trainern noch ein paar Zugaben abzurufen. Bereits im Frühjahr hat Trainer Maurice Friebel mit seiner Orange Tennis Academy zwei Wochen in den Steiner Grundschulen den Sportunterricht übernommen und für den TSV Stein und den Tennissport geworben. Dass nun mit Tennis im Ferienpro-

### Kachelofen

mit elektrischer Steuerung

Funktions-  
bereit in unserer  
Ausstellung zu  
besichtigen



# Salza

KACHELÖFEN · FLIESEN · KAMINE

Tel. 0911 / 68 23 39

www.salza-ofen.de



**Ausstellung  
in Stein,  
Hauptstr. 58  
Samstags  
geöffnet  
9.30 -12.30 Uhr**

gramm der Stadt Stein auf ein erneutes positives Feedback zurückgeblickt werden

kann, macht alle froh und stolz.

*Dorothea Fritzsche*

### Termine „gehnissen“

**So. 4.10.15** Von Auerbach nach Königstein

**Mi. 14.10.15:** Stammtisch „Zum Rednitzgrund“  
Gerasmühler Str. 8

**So. 18.10.15** Heut fahrn die Griedla Achterbahn

**Mi. 28.10.15** Vierter Vierteljahres-Mittwochs-Schmaus

**Sa. 31.10.15:** Im Sulzbacher Bergland um Etzelwang

*Nähere Infos:*  
[verein@gehnissen.de](mailto:verein@gehnissen.de)  
Tel. 6887875 (Mo-Fr 9-13 h)

## Pflege mit Herz.

Erstklassige Seniorenpflege in einem der modernsten Häuser der Region.  
Besuchen Sie uns.



GUTTKNECHTSHOF

Senioren-domizil

Feuerweg 10 · 90547 Stein · Tel.: 0911-217078-0 · [www.guttknechtshof.de](http://www.guttknechtshof.de)

Ein Haus der AURISCARE GmbH

# GANZ STEIN FEIERT zauberhaft im November

## Machen Sie mit!



Arbeitssitzung im Steiner Rathaus

**Die Steiner Gewerbetreibenden, Vereine und Akteure planen ein gemeinsames Fest, das am 14. November 2015 stattfinden soll.**

Am genannten Wochenende wird im Zuge der FORUMS-Eröffnung und der „Winterträume“ im Schlosspark Faber-Castell, ein großer Besucherstrom nach Stein erwartet, der sich nicht nur auf die beiden Pole erstreckt wird. Das Besucheraufkommen soll genutzt werden, um Gäste und auch Einheimische auf die Angebote im kulturellen, kunstgewerblichen, gastronomischen und

Einzelhandels- und Gewerbebereich in Alt-Stein aufmerksam zu machen. Der Gewerbeverein hat deshalb zusammen mit dem Stadtmanagement Alt-Stein vorgesehen, mit Attraktionen auf den Straßen und in den Geschäften (Zauberer, Clowns, Musik, Kunst) die Aufmerksamkeit des Publikums zu wecken. Eine stimmungsvolle Atmosphäre und ein buntes Rahmenprogramm sollen zahlreiche Besucher in die Innenstadt ziehen. Händler und Gewerbetreibende haben hier die Möglichkeit, sich zu günstigen Konditionen zu beteiligen.

Zur Planung und Koordination des Festes hat sich eine offene Projektgruppe gegründet, bestehend aus Mitgliedern des GVS, lokalen Akteuren und interessierten Gewerbetreibenden. Erste Ideen zur Gestaltung des Festes wurden am 25.08.15 im Rahmen einer gemeinsamen Abendveranstaltung mit interessierten Unternehmern und Akteuren vorgestellt und weiterentwickelt. Weitere Treffen sind geplant. Sie werden am „Fest der Steiner“ mitwirken? Jede Idee, vom Rahmenprogramm bis zur Eigeninitiative, ist willkommen!

Für weitere Informationen können sich Interessenten gerne an folgende Ansprechpartner wenden:

### Koordination:

Theresa Loos  
(Stadtmanagement)  
loos@cima.de  
Tel.: 09191 -34 08 92

### Allgemeine Fragen zum Projekt:

Gerhard Lehmeier  
gerhard.lehmeier@remax.de  
Tel.: 0911 - 255 228 28

### Events und Aktionen auf den Aktionsflächen:

Siefried Hochstein  
info@kunstquartier-stein.de  
Tel.: 0911 - 376 577 60

## Ihr neues Bad. Relax- und Wellnesszone



### Staubfreie Badmodernisierung

Keine Angst vor einem staubigen Bad-Umbau. Als Fachhandwerksbetrieb bieten wir unseren Kunden ein modernes Staubschutzkonzept. Fragen Sie danach.



**SHS**  
Sanitär & Heizungsbau Stein GmbH  
Frühlingstraße 18 a • Stein  
Tel. 0911 672630  
www.sanitaer-heizungsbau-stein.de

## Heizungsmodernisierung Jetzt alten Heizkessel austauschen!

Mehr als 2.000.- €  
Zuschuss möglich



Profitieren Sie von den Vorteilen einer neuen Öl-Brennwertheizung: Jahr für Jahr kräftig Heizkosten

### Modernisierung der Heizung: vollenEnergiesparZuschuss in Bayern sichern!

Für Ihre Modernisierung mit Öl-Brennwerttechnik zahlt Ihnen die staatliche KfW-Bank derzeit einen Zuschuss in Höhe von 10 % der Investitionssumme. Ölheizungsbesitzer in Bayern, die eine neue Öl-Brennwertheizung einbauen lassen, können besonders hohe Zuschüsse kassieren. Zusätzlich zu den Förderprogrammen des Bundes hat der Freistaat Bayern das 10.000-Häuser-Programm aufgelegt. Es gilt ab dem 15.9. und ist auf 4.000 Förderfälle bis zunächst Ende 2015 begrenzt.

**Insgesamt sind über 2.000.- € für eine neue Öl-Brennwertheizung möglich.**

**Modernisieren auch Sie - Wir beraten Sie gerne!**



Kesseltausch spart Energie!

Austauschpflicht ab 2015



Den Aktionsgutschein und alle Informationen zur Förderung finden Sie auf:

[www.deutschland-macht-plus.de](http://www.deutschland-macht-plus.de)

regelwidrige Stellung (Fußball)		Klebstoff	Eselslaut	gewitzt		Zustimmung (Abk.)	Bargeld (ugs.)	Flächenmaß	Skandal		Geben von Rat-schlägen		Feuerwerkskörper
kurzes Hinsehen						Geldinstitutsinhaber						☀️ 8	
Fell der Pelzrobbe		☀️ 7			russ. Herrschertitel				eine Kleiderlänge		ägyptischer Sonnengott		
						Edelsteinimitation		Rhesusäffchen					
kleiner Teich			deutscher Autopionier †		Ältestenrat		☀️ 4				Reformer		
Herbstblume		Schlagrhythmen						früherer dt. Fußballer (Uwe)			längliche Vertiefung		
					Windrichtung		Warngerät					☀️ 5	
Teil eines Körperorgans	große Dummheit	Umgestaltung		Legende					poetisch: Unwahrheit				mongol. Herrschertitel
						☀️ 6				Bundeskriminalpolizei der USA	lateinisch: Bete!		
Backtreibmittel			altrömisches Kupfergeld				US-Raumfähre		erleichtert				
				zart		Schnittblume				☀️ 1			
heftig ziehen, reißen			Party						Staat in Nahost				
						Zitrusfrucht		wegen, weil					
kurz für: in dem			Zirkusakrobat		Hautfalte zum Schutz d. Auges					☀️ 3			
Holzraummaß	Südseeinselstaat	Rachenentzündung											
					US-Amerikaner (Kw.)				Schiffsfenster				
	☀️ 2					griechischer Buchstabe		Kose-name e. span. Königin					
ausgewählte Strecke		Kfz-Z. Eilenburg		Luftreifen									
Gabe, Mitbringsel													
klösterliches Stift						ein Umlaut							

**STEINER ZEITUNG**  
 Informationen und Nachrichten für Stein und Umgebung

**Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen mit unserem Oktober-Rätsel**



1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Das Lösungswort finden Sie in der nächsten Ausgabe der Steiner Zeitung.

Das Lösungswort der Steiner Zeitung September-Ausgabe lautete: Drahtesel



**AWG Mode Center**  
ALLE WERDEN GLÜCKLICH

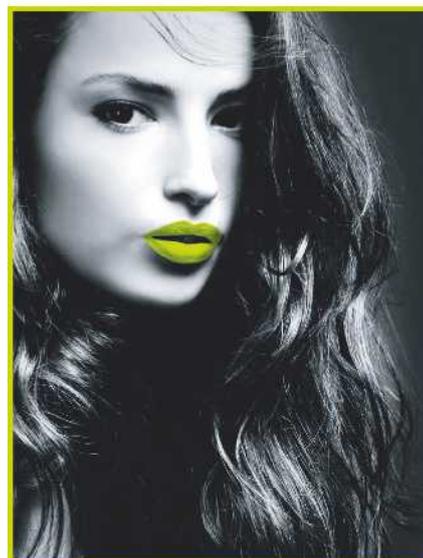
seidensticker comma olsen Lisa Tossa CECIL  
CASA MODA camel active Worker haltrac  
bugatti TOM TAILOR s.Oliver Venti ZERRES •SURE• Kenny S.  
ANGELS. GERRY WEBER Duke of Dunbar  
PIONEER s.Oliver name it. SUNFLAIR JIM SPENGER  
STOCKER maier sports ESPRIT Columbia Jack & Jones TACH  
adidas Birkhoff PUMA THE NORTH FACE CMP Southern Territory®  
23° 48' 25" S

Kö 8: Ein Center der AWG - Allgemeine Warenvertriebs-GmbH, Imanuel-Maier-Straße 2, 73257 Köngen

# Kö8

## Kommt

**AWG-Mode** mit mehr als 300 Modemärkten in ganz Deutschland eröffnet das exklusive **Marken-Haus „Kö 8“** im **Forum Stein**. Dort fasziniert das neue **Mode-Konzept** mit internationalen **Exklusiv-Marken**, präsentiert in anspruchsvoller Atmosphäre. **Mode-Glück in Stein.**



**AWG-Mode:** Das expansive mittelständische Mode-Unternehmen hat mehr als 300 Filialen in Deutschland und einen gut etablierten Online-Shop. Für Ende Oktober suchen wir für unser neues, exklusives **Marken-Haus Kö 8** im Forum Stein engagierte Mitarbeiter (m/w) in den Positionen als

**Filialleiter/in**  
**Stellv. Filialleiter/in**  
**Modeberater/in** Teilzeit/Vollzeit  
**Schneiderei** Gewerbliche Schneiderei für unsere Änderungen

Besitzen Sie eine positive Ausstrahlung und denken serviceorientiert?  
Haben Sie Freude am Verkauf und gehen gerne mit Menschen um?

In Ihrer Position unterstützen Sie tatkräftig unsere Philosophie  
„Mode zu fairen Preisen mit sympathischem Service“.

**Haben Sie Interesse?** Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung. Bitte senden Sie uns diese vorzugsweise per E-Mail als PDF-Datei mit Ihrem frühestmöglichen Eintrittstermin sowie Ihrer Gehaltsvorstellung.

Stichwort: „Forum Stein“

E-Mail: [bewerbung@awg-mode.de](mailto:bewerbung@awg-mode.de)

# Kö8

**AWG Mode Center**  
ALLE WERDEN GLÜCKLICH

**AWG Allgemeine Warenvertriebs-GmbH**  
Immanuel-Maier-Straße 2, 73257 Köngen  
Tel. (0 70 24) 9714-0, [www.awg-mode.de](http://www.awg-mode.de)



**KT Bossa, Son, Rumba und Tango Nuevo im Steiner Rathaus**

**„Brisas de Mar“ mit dem Stefan Grasse Trio**

Der Gitarrist und Bandleader Stefan Grasse hat sich seit vielen Jahren einen hervorragenden Ruf in der deutschen Musikszene erspielt. Mit seinem aktuellen Programm



„Brisas de Mar“ legt er am 16.10.2015 um 19.30 Uhr im Kultursaal des Steiner Rathauses die Quintessenz seiner bisherigen musikalischen Laufbahn vor und breitet eine Stilvielfalt aus, die staunen lässt. Die Trio-Besetzung mit dem Kontrabassisten Alexander Fuchs und dem Percussionisten Roland Duckarm verspricht dabei prickelnde Rhythmen und mitreißende musikalische Dialoge. Frisch und nuancenreich erklingen die Bossa Novas der Sandstrände Copacabana und Ipanema, die Tangos der Bars von Buenos Aires und die Boleros der Altstadt Havannas. Wie eine leichte Meeresbrise umspielt diese Musik die Sinne und weckt Sehnsüchte, Fernweh und Lebensfreude. Karten zum Preis von € 12,- sind im Vorverkauf erhältlich unter Tel. 0911/6801-1512 und im Internet unter [www.stadtstein.com/vhs](http://www.stadtstein.com/vhs). Weitere Infos unter [www.stefan-grasse.de](http://www.stefan-grasse.de).

**KT Vorstellung des neuen phantastischen Romans von Uli Rothfuss**

**Wargus. Werde zum Wolf!**

Im Rahmen einer Lesung mit Gespräch mit dem Publikum stellt der in Zirndorf lebende Autor Uli Rothfuss am 26.10.2015, um 19.00 Uhr, im Kultursaal des Steiner Rathauses seinen neuen Roman für junge und ältere Menschen vor. Der Eintritt ist frei. *Aus dem Inhalt:*



Ein altes, herrschaftliches Gebäude in der kleinen Stadt am Fluss, eine großzügige Wohnung und darunter ein Keller über mehrere Ebenen, mit Gewölben und geheimen Kammern. Nach und nach entdeckt Simon, der mit seiner Familie von der Großstadt hier her an den Rand des Schwarzwaldes gezogen ist, in die Kleinstadt, dass in diesem Keller einer wohnt: Mensch und Wolf, seit Jahrhunderten, kaum versteckt und doch fähig, sich mühelos zwischen den Zeiten zu bewegen. Fasziniert von der Welt des Wargus Wolfsmensch zieht Simon immer öfter mit ihm mit, heimlich, verborgen bei Nacht und in phantastische Abenteuer, die ihm nachher immer wieder in erzählten, geschriebenen Geschichten begegnen. Dass er dabei noch sein Mädchen kennenlernt, ihm immer wieder begegnet, sacht annähert, zieht ihn noch tiefer hinein in die geheimnisvolle Welt des Menschen, der nachts zum Wolf wird.

*(Uli Rothfuss: Wargus. Werde zum Wolf! Roman, Brockmeyer Universitätsverlag, Bochum 2015).*

Uli Rothfuss, geb. 1961, stammt aus dem Schwarzwald ist Kulturwissenschaftler und seit vielen Jahren schriftstellerisch tätig. Er ist Vorsitzender der Europäischen Autorenvereinigung Die KOGGE und Mitglied im Internationalen PEN. Seit Ende 2013 leitet er die Akademie Faber-Castell in Stein und das dortige Hochschulprogramm in Grafik-Design, an der er auch ein Weiterbildungsstudium „Literarisches Schreiben und Kulturjournalismus“ aufbaut.

**KT Einzelveranstaltung der vhs Stein**

**Für alle nachfolgenden Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich bei der vhs Stein, unter Tel. 0911/6801-1511**

**Die Großbäckerei "Der Beck" – Familienunternehmen mit Tradition**

Seit 1982 steht die Marke "Der Beck" für feine Qualität, hochwertige Produkte und regionale Verantwortung. Für jede/n Teilnehmer/In gibt es einen Verzehrutschein.

**Kurs R1150, Di., 06.10.2015, 8.30 - 10.00 Uhr, Treffpunkt: Eingang, Am Weichselgarten 12, Erlangen-Tennenlohe, € 7,-**

**Pumuckl war gestern – Das Schreinerhandwerk hautnah erleben**

Ergreifen Sie die Gelegenheit, hinter die Kulissen einer handwerklichen Schreinerei zu schauen.

**Kurs R1153, Do., 08.10.2015, 15.00 - 16.30 Uhr, Treffpunkt: Einrichtungswerkstätte Sauber, Gewerbering 18, Stein, Gebühr € 6,- (Kinder bis 15 Jahre € 3,-)**

**Pilzlehrwanderung**

Bei einer gemütlichen Wanderung durch Misch- und Nadelwald werden die gefundenen Pilze besprochen und erklärt.

**Kurs R1157, Sa., 10.10.2015, 09.00 - 12.00 Uhr, Treffpunkt: B 14 Richtung Ansbach, in Heilsbronn Richtung Neuendettelsau (Zufahrt zur Autobahn), auf dieser Straße nach ca. 700 m rechts großer Parkplatz, Gebühr € 7,- (Kinder bis 15 Jahre € 3,-)**

**Milchtüte, Pfeifferbänkchen und Beletage – Perlen der Fürther Architektur**

Kaum eine andere Stadt Deutschlands zeigt wie Fürth ein so geschlossenes Bild an Historismus- und Jugendstil-Bauwerken.

**Kurs R2149, Freitag, 16.10.2015, 15.00 - 17.00 Uhr, Treffpunkt: U-Bahn-Haltestelle Jakobinenstraße, Ausgang Pickertstraße, Gebühr € 7,- (Kinder bis 15 Jahre € 3,-)**

**Frühe Blicke unter die Haut – Medizingeschichte im Siemens MedMuseum**

Die Ausstellungsführung bietet einen Querschnitt durch die Geschichte der Medizintechnik.

**Kurs R1162, Samstag, 17.10.2015, 15.30 - 17.00 Uhr, Treffpunkt: Siemens MedMuseum (Foyer), Gebbertstr. 1, Erlangen, Gebühr € 7,-**

**Klaviere von Alt bis Neu – Besuch beim Klavierbauer**

150 Jahre Erfahrung des Klavier-Fachgeschäftes Kreisel in Fürth. Neben der umfangreichen Ausstellung mit rund 80 bis 100 Instrumenten können Sie an diesem Vormittag die Werkstatt besichtigen.

**Kurs R1160, Di., 20.10.2015, 14.00 - 15.30 Uhr, Treffpunkt: Klavier Kreisel, Büro Rudolf-Breitscheid-Str. 3, Fürth, Gebühr € 6,- (Kinder bis 15 Jahre € 3,-)**

**Kommissar stolpert über Leichen ... – Führung im Fürther Kriminalmuseum**

Im Keller des Fürther Rathauses liegt eine Leiche in ihrem Blut. Auf einem Schreibtisch steht noch ein Aschenbecher mit Zigarettenresten des Opfers. Ein Glas ist umgefallen... Alle Situationen wurden von der Fürther Mordkommission arrangiert und in Szene gesetzt, beruhen aber auf tatsächlichen Fällen.

**Kurs R2152, Dienstag, 27.10.2015, 17.00 - 18.30 Uhr, Treffpunkt: Rathaus, Eingang Brandenburger-/Ludwig-Erhard-Straße, Gebühr € 8,-**

**Suka, Sturmgold und Glückseife – Die Goldschlägerstadt Schwabach**

Die kleinste kreisfreie Stadt Bayerns, mit einem der schönsten Marktplätze Frankens, lädt zum Spaziergang durch anmutige Winkel und Gassen entlang dem "Bach der Schwaben" und oberhalb einer geheimnisvollen Unterwelt ein. .

**Kurs R2150, Fr., 30.10.2015, 15.00-17.00 Uhr, Treffp.: Rathaus, Königsplatz 1, Schwabach 7,- (Kinder bis 15 Jahre € 3,-)**

## Neuwahlen des Heimbeirates im Seniorenheim Guttknechtshof Sprachrohr für das Wohl aller Bewohner

Damit jede Bewohnerin und jeder Bewohner auch im Pflegeheim quasi zum „König Kunde“ wird, müssen ihre bzw. seine Wünsche und Interessen auch in angemessener Weise der Heimleitung sowie den Mitarbeitern mitgeteilt werden. Aber nicht jeder Bewohner und Angehörige ist dazu gleichermaßen in der Lage. Manche scheuen sich, Kritik oder Verbesserungsvorschläge zu äußern, weil sie befürchten, das menschliche Verhältnis würde dabei belastet. „Diese Bedenken sind völlig unbegründet“, versichert der Einrichtungsleiter Franz-Josef Würfl. „Im Gegenteil – wir sind dankbar über jede Form des Feedbacks, weil uns das in die Lage versetzt, noch besser zu werden“.

Ein wichtiges Bindeglied zwischen Bewohner und Einrichtung bildet darüber hinaus der Heimbeirat. Er ist als unabhängiger Berater und Interessenvertreter für alle Bewohner und alle Belange

ansprechbar. Besonders auch für neue Bewohner ist es ein sicheres Gefühl, für alle Fragen der Eingewöhnung den Heimbeirat an ihrer Seite zu haben. Mit seinen zehn wachsamen Augen und offenen Ohren will auch der neue Heimbeirat des Seniorenheim Guttknechtshof in jeder Form dazu beitragen, dass das Leben im Haus unbeschwert und familiär bleibt. Bei der diesjährigen Abstimmung wurden Rudi Schendel (Vorsitzender), Herbert Schendel, Helene Stöckel, Elisabeth Ludwig und Brigitte Hösel in dieses wichtige Amt gewählt. Heimleiter Franz-Josef Würfl schätzt den Heimbeirat als echten Aktiv-Posten. „Sie sind die besten Kenner des Hauses, sie wohnen hier und erleben das Haus aus Sicht der Bewohner.“

Alle sechs Wochen finden sie sich in lockerer Runde zusammen, um oft auch über kleine Dinge zu diskutieren oder Verbesserungen anzu-



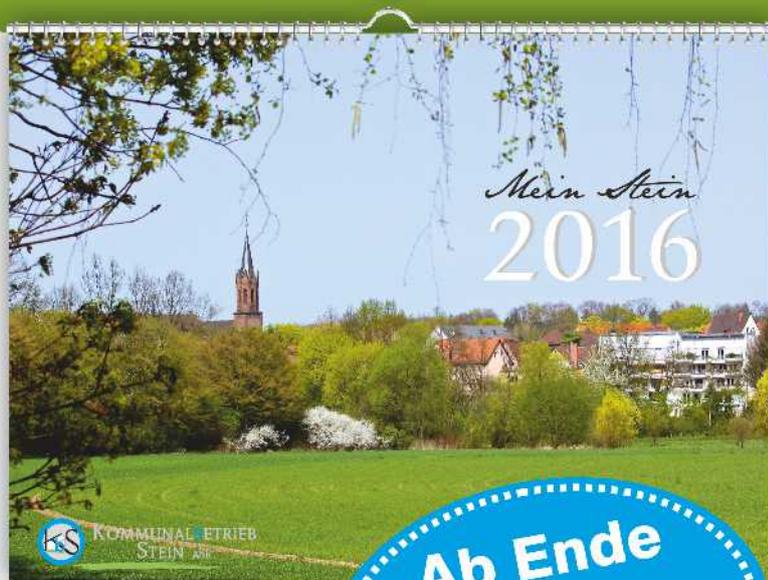
Heimbeiräte und Heimleiter im Gespräch

regen, wie etwa das Beseitigen einer Türschwelle. Natürlich ist auch die Bewertung des Essens immer ein zentraler Punkt für den Heimbeirat, die Auswertung wird dem Koch regelmäßig zugestellt. Ergebnisse, über die sich die Küche immer freut, denn „das Essen schmeckt richtig gut“.

Auch wenn sie übereinstimmen, dass sie im Seniorenheim Guttknechtshof

nur wenig verändern können, fühlen sich die Mitglieder des Heimbeirates nicht arbeitslos. Oft unbemerkt werden kleine Dinge gleich mit dem Pflegepersonal erledigt. Dass auf Wunsch von sportbegeisterten Heimbewohnern jetzt mehr Sportsender im Fernsehen zu empfangen sind, darauf ist der Heimbeiratsvorsitzende Rudi Schendel ganz besonders stolz.

# Steiner Kalender 2016



**Ab Ende  
Oktober  
im Handel**

### Die Verkaufsstellen

#### für den Steiner Kalender:

#### Rathaus - Stadtkasse Stein

Stein, Hauptstr. 56

#### Toto - Lotto Jäger

Stein - Deutenbach, Goethering 3

#### Schreib- u. Tabakwaren Andreas Böller

Stein, Hauptstr. 39

#### Bücher-Eck Hossnofsky

Stein, Hauptstr. 25 a

#### Schreibstübla Plaska

Stein, Mühlstr. 41

#### Schreibwaren Friedrichs

Stein, Hauptstr. 88

#### Kommunalbetrieb Stein

Stein, Alexanderstr. 1

#### VR Bank Nürnberg

Stein, Hauptstraße 37b

# Kirchen Nachrichten



## **Evang.-Luth. Pfarramt Martin-Luther-Kirche**

### **jeden Sonntag**

9.30 Uhr Gottesdienst, einschl. Kindergottesdienst  
**am 4.10.** 9.30 Uhr Erntedankgottesdienst  
**am 18.10.** 9.30 Uhr SteinerSonntagSpezial mit Einführung der Präparanden  
**Jeden Freitag** 18.30 Uhr Taizé-Abendgebet  
**26. Oktober** 20 Uhr Frauengruppe  
**12. Oktober** 14 Uhr Senioren-Nachmittag  
**15. Oktober** 9.30 Uhr Seniorenfahrt nach Münchaurach. Abfahrt Stein-Kirche. Kartenverkauf für die Seniorenfahrt am Mittwoch, 7.10. von 13 - 13.30 Uhr und Montag 12.10. von 16 - 16.30 Uhr  
**7. + 21. Oktober** Offener Mittagstisch „Essen bei Freunden“

## **Evang.-Luth. Pfarramt Paul-Gerhardt-Kirche**

### **Jeden Sonntag**

9.30 Uhr Gottesdienst  
**am 4.10.** Erntedankfest-gottesdienst mit Abendmahl (Saft)  
**am 18.10.** mit Kunstverein Stein und anschließendem Kirchenkaffee  
**10. Oktober** 19 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl (Wein) und Jubiläumskonfirmation  
**11. Oktober** 11 Uhr Minigottesdienst  
**21. Oktober** 18 Uhr Abendgottesdienst in Seniorenwohnanlage St. Michael  
**7. Oktober** 19 Uhr Paul-Gerhardt-Gespräche  
**11. Oktober** 14 Uhr Babybasar im Gemeindezentrum  
**22. Oktober** 19 Uhr Konzert Don Kosaken in der Paul-Gerhardt-Kirche  
**5./19. Oktober** 14.30 Uhr Montagstreff

**6./20. Oktober** 20 Uhr Hausbibelkreise  
**Donnerstags**  
15.45 Uhr Kinderchor

## **Evang.-Luth. Pfarramt St. Jakobus**

**Sonntag** 9.30 Uhr Gottesdienst

**am 4. Oktober** 10 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest mit Hlg. Abendmahl (Saft) anschl. Gemeindegemeinschaften  
**Veranstaltungen**  
**6. Oktober** 20 Uhr Hausbibelkreis bei Dittmann  
**8. Oktober** 20 Uhr Männergruppe  
**10. Oktober** 9 Uhr Gebet, KonfiPraktikum, alle Konfirmanden zusammen  
**17. Oktober** 14 Uhr Kaffee, Kaffee, Kaffee  
**20. Oktober** 20 Uhr Hausbibelkreis bei Dreßler  
**23. Oktober** 18 Uhr Konfirmanden - Eine Welt / Reformation  
**28. Oktober** 14 Uhr Teestunde / Seniorenkreis  
**29. Oktober** 19.15 Uhr Ladengebet  
Montags  
*Weitere Termine und Veranstaltungen unter:  
[www.jakobus-online.de](http://www.jakobus-online.de)*

## **Kath. Pfarramt St.-Albertus-Magnus**

### **Sonn- und Feiertage**

8 Uhr Frühgottesdienst  
10 Uhr Pfarrgottesdienst  
**4. + 18. Oktober**  
10 Uhr Kindergottesdienst im Pfarrsaal  
**Samstag** 16.30 Uhr Vorabendmesse im Seniorenheim St. Alb. Magnus  
**Werktagsgottesdienste:**  
Die. 10 Uhr/Altenheim St. Alb. Magnus; Mittwoch 8.30 Uhr Messfeier/Werktagskapelle; Do. 18 Uhr/Werktagskapelle; Fr. 18 Uhr/

Messfeier im Haus St. Michael Deutenbach  
**Rosenkranz bzw. Andacht**  
jeden Dienstag um 17 Uhr in der Pfarrkirche und jeden Mittwoch um 16.45 Uhr im Altenheim St. Alb. Magnus (außer 7.10.)

### **Beichtgelegenheit:**

Samstag von 15 - 16 Uhr  
*Besondere Gottesdienste und Veranstaltung*

**4. Oktober** 16.45 Uhr Wortgottesdienst im Seniorenheim St. Alb. Magnus  
**6. Oktober** 9 Uhr Begrüßungsgottesdienst des Kindergartens  
**7. Oktober** 14 Uhr Rosenkranzandacht für Senioren, anschl. gemütl. Beisammensein im Pfarrsaal  
**10. Oktober** 10 Uhr Firmung  
**12. Oktober** 19.30 Uhr Offener Bibelkreis im Pfarrsaal  
**14./28. Oktober** 9.45 Uhr Kreativwerkstatt für Senioren  
**17. Oktober** 20 Uhr Tanzabend im Pfarrsaal  
**23. Oktober** 19 Uhr Themenabend mit Kurzfilm  
**25. Oktober**  
10 Uhr Familiengottesdienst mit den „Steinheiligen“ und dem Kinderchor  
11 Uhr Alb.-Magnus-Treff

## **Landesk. Gemeinschaft Deutenbach**

**Sonntag** 1. + 3. im Monat:  
11 Uhr Gottesdienst  
an allen anderen Sonntagen:  
18 Uhr Gemeinschaftsstunde  
**Montag** 20 Uhr „J.E.s.U.S“  
Teen/Jugendkreis

## **Dienstag**

20 Uhr Frauenkreis (1.+3./M.)  
20 Uhr Männerkreis (2.+4./M.)  
**Mittwoch**  
15 Uhr Kinderstunde (bis 7 J.)  
17 Uhr Jungschar (8-12 J.)  
18.30 Uhr Teenkreis  
20 Uhr Gesprächskreis (1. + 3. im Monat)  
Aktuelles: [lkg-deutenbach.de](http://lkg-deutenbach.de)

## **Landeskirchliche Gemeinschaft Stein**

**Loschgestr. 21**

### **Dienstag**

18 Uhr Teenagertreff (wöchentlich)  
20 Uhr Männerkreis (1. + 3. Die. im Monat)  
20 Uhr Frauenkreis (2. und 4. Die. im Monat)

### **Mittwoch**

14.30 Uhr Seniorenkreis (2. + 4. Mi. im Monat)  
19.30 Uhr Jugendtreff (wöchentlich)

**Freitag** 16 Uhr Pfadfinder-Treff

### **Sonntag**

11 Uhr 11-Uhr-Gottesdienst mit Mittagessen (jeden 2. Sonntag im Monat)  
18 Uhr Gemeinschaftsstunde am 25.10. um 17 Uhr

## **Neuapostolische Kirche**

**Leopoldstraße 60**

**Jeden Sonntag**

9.30 Uhr Gottesdienst

**Jeden Donnerstag**

20 Uhr Gottesdienst

## **Freikirche der Siebenten- Tags-Adventisten**

**Bertastr. 9**

**Jeden Samstag** Gottesdienst · 9 Uhr Bibelstudium  
10 Uhr Predigt

### **Impressum**

**Herausgeber:** Gewerbeverein Stein 1986 e.V.

Postfach 11 13 · 90543 Stein · [www.gewerbeverein-stein.de](http://www.gewerbeverein-stein.de)

1. Vorsitzender: Gerhard Lehmeier · Postfach 11 13 · 90543 Stein  
[gewerbeverein-stein@web.de](mailto:gewerbeverein-stein@web.de)

**Redaktion | Anzeigen | Satz:** PR & Werbung Weißlein

Gunzenhausener Str. 3 · 91793 Alesheim

Tel. 09146 90270 · Fax 09146 90271

E-Mail: [info@mediaagentur-weisslein.de](mailto:info@mediaagentur-weisslein.de)

Für namentlich gekennzeichnete Beiträge ist der Verfasser verantwortlich. Nachdruck von Texten und Anzeigen aus der STEINER ZEITUNG (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung.

Druck: Mayer & Söhne, Druck und Mediengruppe GmbH & Co.KG, Oberbernbacher Weg 7, 86551 Aichach

### **Redaktions-/Anzeigenschluss**

**Steiner Zeitung November-Ausgabe 2015:  
Montag, 12. Oktober, Verteilung: 24. Oktober**

Wir suchen Verstärkung!



## Stellenangebote

**Haushaltsperte** in Stein 2x die Woche für jeweils 2 Stunden für Putzen, Bügeln und Fensterputzen von netter Familie mit Haus gesucht. 10 Euro/Std. auf Minijob-Basis. Tel: 0152/34186082.

**Zur Unterstützung in einem gepflegtem Haushalt** suche ich eine gut deutsch sprechende jüngere Putzhilfe jeden Montag von 8.30 -12.00. Tel. 0911/674610

**Benötigen Sie Hilfe** z.B. einkaufen, Arztbesuch mit dem Rollstuhl spazieren fahren oder Hund gassi führen. Tel. 0911/694708

**Suche Nebenjob** mit flexiblen Arbeitszeiten (früh/spät im wöchentlichen Wechsel) in Stein und Umgebung. Bin eine freundliche Deutsche, zuverlässig und mobil. Zuschriften bitte unter Chiffre 2015/10 an Steiner Zeitung, Gunzenhausener Straße 3, 91793 Alesheim

**Suche Putzhilfe mittleren Alters**, NR, 14-tg., á 3 Std., Stein / Fabergut  
Tel. 0911 69 11 72

**Benötige Putzfee** für Fenster u.u.u., ab und zu, Std. 10,00 in Deutenbach.  
Tel. 0175 8513995

## Immobilien



**REH**, Bj 1979, 1a-Lage in Dtb., Garten, 275.000.- € zu verkaufen.

**Wohn. 90-100 m<sup>2</sup>** in guter Lage gesucht. Nur privat, Makler zwecklos. Tel. 01578/2808967

**2-Zi-Whg. im Grünen**, Nähe Rathaus, 55 m<sup>2</sup>, Balkon, Kü. eingerichtet, Bad/WC, AR, 1. OG. ab 1.12.15, kalt 400.- € + NK und Kaution, Tel. 671342

**Kaufe 2-Zi-Whg.** von privat, nahe Steiner Schloss bis Fernsehturn auch zum renovieren. Tel. 0911-99917680

### Grundstückssuche

**Wir suchen dringend Grundstücke in Stein und Umgebung, auch mit altem Bestand.**

Daheim-Wohnbau GmbH  
Tel. 09129 / 285 300

**Private Kleinanzeigen** in der Steiner Zeitung  
Bis zu 5 Zeilen 5.- €  
jede weitere Zeile 1.- €

## ✓ Verkehrstipp des Monats

### Straßentunnel



Da Straßenfahrzeuge größere Steigungen als Schienenfahrzeuge überwinden können, begann der Bau von Straßentunneln in größerem Umfang erst im Zuge des Baus von Autobahnen. Der Bau von Straßentunneln ist stets aufwändiger als der von Eisenbahntunneln, da schon für einen zweispurigen Straßentunnel ein größerer Querschnitt erforderlich ist als für einen zweigleisigen Eisenbahntunnel. Im Unterschied zu diesen sollten Straßentunnel ab etwa 100 Meter Länge stets im Innern beleuchtet sein – in manchen Ländern existieren jedoch auch einige unbeleuchtete Straßentunnel mit mehreren Kilometern Länge. Straßentunnel erfordern ab einer Länge von 300 bis 500 m besondere Lüftungseinrichtungen, um zu hohe Konzentrationen giftiger Abgase im Tunnel zu vermeiden. Da beim Straßenverkehr die Unfallgefahr viel höher ist als beim Eisenbahnverkehr, muss der Tunnelsicherheit bei Straßentunneln eine große Aufmerksamkeit gewidmet werden. So sind in der Regel bei längeren Tunneln Nothaltebuchten vorhanden und auch ein Evakuierungstunnel. Ampelanlagen vor oder in einem Tunnel werden bei Bedarf geschaltet. Über Notrufsäulen kann schnelle Hilfe gerufen werden. Nur wenn es keine Notrufsäulen gibt sollte man das Handy benutzen. Lautsprecheranlagen geben Verhaltensweisen je nach Situation an. Genügend Abstand zum Vorrassfahrenden einhalten. Sich an die vorgeschriebene Geschwindigkeit halten. Im Brandfall sollte man sich schnellstmöglich zu einem Rettungs- oder Versorgungsschacht begeben.

Verkehrstipp des Monats von:

**FAHRSCHULE UNDEHM**  
IHF. H.-G. BÄCKEN

Tel. 09 11 / 67 62 82



**Coiffure Velly** sucht **Friseur/in** für Teil- und/oder Vollzeitstelle in der Filiale Oberasbach

Nettes Team, gute Bezahlung & regelmäßige, gleichbleibende Arbeitszeiten.

**Bewerbungen ab sofort unter**  
Tel. 0163 700 900 oder an: [info@vellybayern.de](mailto:info@vellybayern.de)

**Attraktives Gehalt** und ein kollegiales Team.

Im Zuge unserer Erweiterung des Pflegeplatz-Angebotes suchen wir ab sofort:



Wir bieten:

- geregelte Arbeitszeiten
- Berücksichtigung von Dienstplanwünschen
- moderne Arbeitsumgebung
- überdurchschnittliche Vergütung

Ausführliche Stellenbeschreibung:  
[www.guttknechtshof.de](http://www.guttknechtshof.de)



**GUTTKNECHTSHOF**  
Seniorenheim  
Ein Haus von AURISCARE

- **Ex. Pflegefachkraft** und **Pflegehilfskraft** (m/w) für Vollzeit oder Teilzeit
- **Ergotherapeut** (m/w) für Vollzeit oder Teilzeit
- **Betreuungskraft** (m/w) auch Teilzeit soziale Betreuung gem. 87b SGB XI

Bewerbung bitte per eMail oder Post an: Seniorenheim Guttknechtshof Feuerweg 10 · 90547 Stein · Tel. (0911) 217078-0 · [info@guttknechtshof.de](mailto:info@guttknechtshof.de)

# KRISTALL Palm Beach

Saunafest  
**OKTOBERFEST**  
im Kristall Palm Beach

**3. OKT. 2015**  
**AB 18 UHR**



Jeden Dienstag  
**BONUSBADEN**  
im Kristall Palm Beach

Jeder Erwachsene  
erhält **1,00 € Ermäßigung**  
auf den regulären Eintrittspreis.  
(gilt nicht in den bayerischen Schulferien und  
an Feiertagen)

**Aqua Zumba**  
um 18 Uhr  
im Strömungskanal  
oder Sportbecken



(Ermäßigung gilt für reguläre Eintrittspreise, keine Doppelermäßigung möglich. Eine Auszahlung oder Gutschrift auf bereits ermäßigte und/oder gelaste Karten ist nicht möglich.)

**GESUNDHEITSTAG**  
in der Kristall Therme Palm Beach

**28. SEPTEMBER 2015**

Gesundes und abwechslungsreiches Mitmachprogramm  
für alle Badegäste.

**Das KRISTALL PALM BEACH ist**  
vom 24. Oktober bis 1. November 2015  
auf der **CONSUMENTA!**

Halle 1 / Stand D30

Jeden Donnerstag  
**FAMILIENTAG**  
im Kristall Palm Beach

Jede Person der Familie  
erhält **1,00 € Ermäßigung**  
in Begleitung  
eines Kindes oder Jugendlichen.



(Ermäßigung gilt für reguläre Eintrittspreise, keine Doppelermäßigung möglich. Eine Auszahlung oder Gutschrift auf bereits ermäßigte und/oder gelaste Karten ist nicht möglich.)



Alb.-Magnus-Str. 29 • Stein  
Tel. 0911 68835-0 • [www.kristall-palm-beach.de](http://www.kristall-palm-beach.de)

Öffnungszeiten:  
So. - Do. 9.00 - 22.00 Uhr  
Fr./Sa. 9.00 - 24.00 Uhr  
Fr. ab 19.00 Uhr textiltreies Baden



## Bestens informiert, mit dem neuen Fahrrad unterwegs



Gewinnübergabe bei Fahrrad Mlady

Auch in diesem Jahr wird das Verkehrssicherheitsprogramm 2020 „Bayern mobil - sicher ans Ziel“, mit Gewinnspiel als PR-Aktion der Bayerischen Polizei durchgeführt. Im Rahmen der diesjährigen Aktion wurde vom Bayerischen Staatsministerium des Innern eine Informationsbroschüre mit dem Schwerpunktthema „Was tun bei einem Verkehrsunfall?“ erarbeitet. Der Hauptpreis beim Gewinnspiel ist ein BMW 116 d.

Die Polizeiinspektion Stein hat in diesem Zusammenhang in Absprache mit dem 1. Bürgermeister der Stadt Stein, Kurt Krömer, an zwei Terminen jeweils eine Informationsveranstaltung durchgeführt. Auf lokaler Ebene wurde im Rahmen einer Tombola ein Fahrrad im Wert von 400,- Euro verlost.

Beim Schlosskonzert, mit ca. 1500 Besuchern, wurde an einem Info-Stand auf das Gewinnspiel mit dem Thema „Bayern mobil - sicher ans Ziel“ hingewiesen. Nach Angaben von EPHK Bock, der die Veranstaltung und den Info-Stand betreute, nahmen an diesem Tag ca. 400 Personen an dem Gewinnspiel teil.

Beim Info-Stand am Kirchweihsonntag, vor der Polizeiinspektion Stein, konnten PHK Schweiger und seinen Mitarbeitern Fragen zu jedem Thema gestellt und Teilnahmekarten für das Gewinnspiel ausgefüllt werden. Nach dem Kirchweihzug wurde auf der Bühne des Festzeltes der Gewinner des Fahrrades gezogen. Norbert Becker aus Nürnberg war an diesem Nachmittag nicht persönlich anwesend. Zu-

Der Top-Friseur für Jung und Alt!

# Voll normal!

## Alles für je € 14,50:

<b>Haarschnitt</b> (inkl. Waschen, ohne Föhnen)	alle Längen	€ 14,50
<b>Waschen + Föhnen oder Legen</b>	alle Längen	€ 14,50
<b>Dauerwelle*</b>	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Farbe*</b>	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Kamm-/Haubensträhnen*</b>	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Foliensträhnen*</b> (bis 12 Folien)	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Intensivtönung*</b>	Kurzhaar	€ 14,50
<b>Kurzhaarschnitt</b> (inkl. Waschen + Föhnen)	Klassischer Herren-Haarschnitt	€ 14,50
<b>Kinder-Haarschnitt</b> (bis 10 Jahre, inkl. Waschen + Trocknen)		€ 14,50

\* Ohne Schnitt und Frisur, ab schulterlangem Haar + € 14,50 (Aufpreis ab schulterlangem Haar wird nur 1x zur Komplettbehandlung hinzugerechnet!)

GOLDWELL

WELLA

Coiffure  
**Velly**  
PROFESSIONAL TEAM

Inh. Velly Bayern GmbH

- Ohne Voranmeldung
- Durchgehend geöffnet
- Montags geöffnet
- Geschultes Fachpersonal
- Markenprodukte

Mo - Fr 8 - 18 Uhr Sa 8 - 14 Uhr

Hauptstr. 25 b

Stein direkt an der B14

sammen mit seiner Frau, welche die Teilnahmekarte auf seinen Namen ausgefüllt hatte, nahm Herr Becker vier Tage später im örtlichen Fahrradfachgeschäft Mlady seinen Gewinn entgegen. Mit dem Gewinn des Fahrrades ist Herr Becker übrigens nicht aus dem bayern-

weiten Gewinnspiel ausgeschieden.

Er hat weiterhin die Chance den BMW 116 d zu gewinnen. Der Hauptpreis wird aber erst im Dezember 2015/Januar 2016 gezogen. Teilnahme- bzw. Einsendeschluss ist der 30. November 2015.



Die Geschenkkaktion „Weihnachten im Schuhkarton“ des Vereins Geschenke der Hoffnung findet in diesem Jahr zum 20. Mal statt. Seit 1996 erleben Kinder in Osteuropa und anderen Ländern, wie Glaube, Hoffnung und Liebe durch einen Schuhkarton für sie greifbar wird. Durch die kleine Geste, einen Schuhkarton mit neuen Geschenken zu füllen, kann jeder Mädchen oder Jungen,

## „Weihnachten im Schuhkarton“ beschenkt zum 20. Mal Kinder in Not 6,5 Millionen Mal Freude im Schuhkarton

die oft noch nie ein Geschenk bekommen haben, eine unvergessliche Freude bereiten. Mitmachen ist ganz einfach: 1. Sechs Euro pro Päckchen zurücklegen, die zusammen mit dem Schuhkarton als Spende zu einer Abgabestelle gebracht werden.

2. Deckel und Boden eines Schuhkartons separat mit Geschenkpapier bekleben oder vorgefertigten Schuhkarton unter [www.jetztmitpacken.de](http://www.jetztmitpacken.de) bestellen.

3. Das Päckchen mit neuen Geschenken für ein Kind (Junge/Mädchen in den Altersstufen zwei bis vier, fünf

bis neun oder zehn bis 14 Jahre) füllen.

4. Ist der Karton gepackt, wird er zusammen mit der Spende für Abwicklung und Transport zu einer Abgabestelle in ihrer Nähe gebracht: in Stein ist dies: **Spielboutique Stein, Hauptstraße 40, 90547 Stein**

**Abgabeschluss ist der 15. November.** „Die Verteilung wird von Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen, oft in Zusammenarbeit mit Sozialbehörden und anderen karitativen Einrichtungen durchgeführt. Im Rahmen der weltweiten Aktion erhielten bereits über 124

Millionen Kinder in mehr als 150 Ländern ein Geschenkpaket.

Weitere Infos erhalten Sie unter [www.weihnachten-im-schuhkarton.org](http://www.weihnachten-im-schuhkarton.org) oder der Hotline 030 - 76 883 883. Wer die Aktion finanziell unterstützen möchte, findet auf der Webseite des Vereins ein sicheres Online-Spendenformular oder kann klassisch per Überweisung spenden: Geschenke der Hoffnung, IBAN: DE12 3706 0193 5544 3 3 2 2 1 1, B I C : GENODED1PAX, Verwendungszweck: 300501/Weihnachten im Schuhkarton.